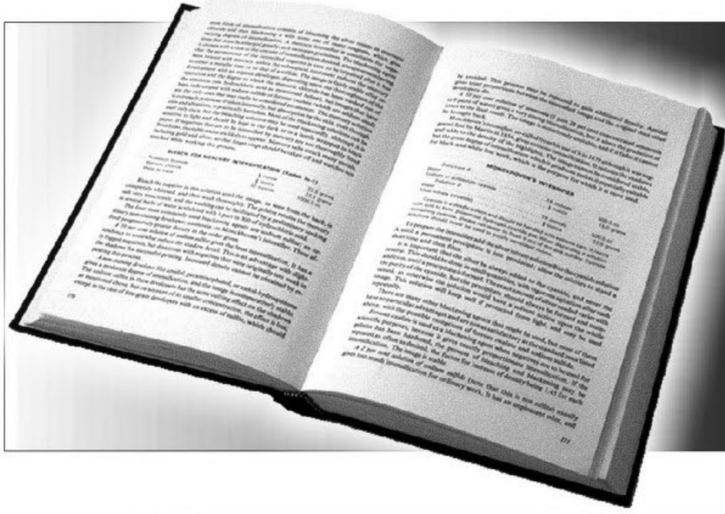


Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Presupuesto.
- Yega na famia
- Bida casa en general.

Ora cu e grupo a puntr'e pa su experiencia e mester a admiti cu e resultadonan no tabata alentador. Realidad ta mustrando cu e cursonan aki no ta dunando loke a spera di nan, esta busca manera di baha e cantidad di divorcio. Y percura pa bida matrimonial desaroya den un ambiente di felicidad.

Loke si ta straño ta cu ora di duna e lesnan tur hende ta entusiasma. Casi tur ta di bon intencion. Nan ta participa cu asina un entusiasmo cu ta sona straño ora cu despues di algun tempo bo ta tende cu tal y tal a dicidi di bai fo'i otro. Esei mes ta haci bo puntra ta ki otro motibonan por tin pa hende no sigui cu nan bida casa. Y despues di a prepara asina bon tog ta dicidi di no keda cu otro.

No por compronde unda tur e bon intencionnan a keda.Y asina poco poco ta sigui tende noticianan negativo relaciona cu bida matrimonial di esunnan cu a sigui e curso.

Ta haci tur esfuerso pa yuda y despues di tempo ta tende cu masha hopi ta prefera di coi e caminda di mas facil y ta bai fo'i otro.Ta tristo di keda confronta cu e duro realidad cu mas cu mita no tin e animo pa sigui cu otro y ta " chicken out." Esei ta descepcionante.

Ora a puntr'e si a investiga entre esunnan cu a sigui e curso y despues di tempo a divorcia e motibonan el a contesta cu esei no tabata e caso. Den e asunto aki no a sigui un follow up.

Sporadicamente a haci pregunta aki aya, ma nada concreto a sali afo. E parehanan no kier a reacciona riba e preguntanan. Nan tabata core pa e preguntanan mas dificil cu por a duna mas claridad den e asunto aki. Maske mester ta franco y bisa cu den hopi caso e motibonan ta hopi complica. No por determina uno especifico.

Ora nan a tende esaki nan a spanta poco y a puntr'e: Bo ta kere cu ta aconsehabel pa tog sigui e curso. E no a duda niun momento y a bisa cu si. E ta kere cu sin e cursonan aki e cantidad di divorcio lo tabata podise hopi mas.Y manera ya el a conta e cursonan aki a yud'e haya su casa.

Y con cu bo mir'e e ta kere cu tog algo ta keda colga den mente di esunan cu a siguie. Y cu nan por haci uso di esaki den nan bida futuro. Anto kisas e ora ei e esfuersonan haci durante di e cursonan no tabata en bano.

Despues di tur e informacionnan aki nan a dicidi di bai tog e curso, mira kico ta kico. Ma prome cu esei nan lo kier a prepara poco e temanan cu nan mester bai trata na e lesnan. Nan kier a haci esei na nan cas.

Nan a palabra cu cada pareha lo bin cerca otro pa palabra un ke otro. Pasobra nan si no kier tabata esunnan cu a "give up" na caminda. Nan tabata di opinion cu si haci algo mester hacie bon.Y pa logra esei bo mester ta bon prepara. Si nan dicidi pa casa esei lo bai ta pa semper.

P'esei mes nan kier a sigui e lesnan. Maske den boca di pueblo esakinan no tabata dunando e resultadonan cu nan tabata spera di nan. Nan a delibera mira con lo bai ta miho pa nan ta cla pa sigui e curso.

Nan a yega na acuerdo cu Beto y Sandra, asina e pareha aki tabata yama, lo prepara sexo, pues con pa yega na un famia. Un tema cu ta parce facil, ma e tin hopi aden.

Pasobra sexo ta algo hopi serio cu mayoria di biaha ta ser mira solamente su parti fisico. Pues e goso cu e por trece cu ne. Pues e ta un topico hopi complica. P'esei mes na prome instante nan no tabata contento cu e escogencia aki ma ki haci? Pa buena marcha nan a acepta.

Andres cu Tica , e otro pareha , lo bai profundisa mas den presupuesto. Pa nan esei lo no bai ta problematico ya cu tur dos tabata traha na un kantoor di accountant. Pues traha cu cifra.

Ta na trabou nan a bin conoce otro miho. Maske cu prome cu esei ya nan a cera conoci cu otro na diferente fiesta cu nan tabata sa bai. Ma na trabou poco poco nan a bin sinti cu nan tabata sinti algo pa otro. Nan a namora y tabata sali hopi hunto. Y awor nan ta asina leu cu nan ta bai sigui les pa por casa.

Angel y Clara, e di tres pareha, a tuma na nan encargo relacion den matrimonio. Pa nan esaki tampoco lo bai ta problematico ya cu tur dos tabata traha na scol.

Yen di entusiasmo cada pareha a bai haci nan tarea. Hopi hende tabata haya nan relacion straño. Segun nan nan no tabata pas pa otro.Ora cu amigonan a tende cu nan tin idea di casa nan no por a kere.

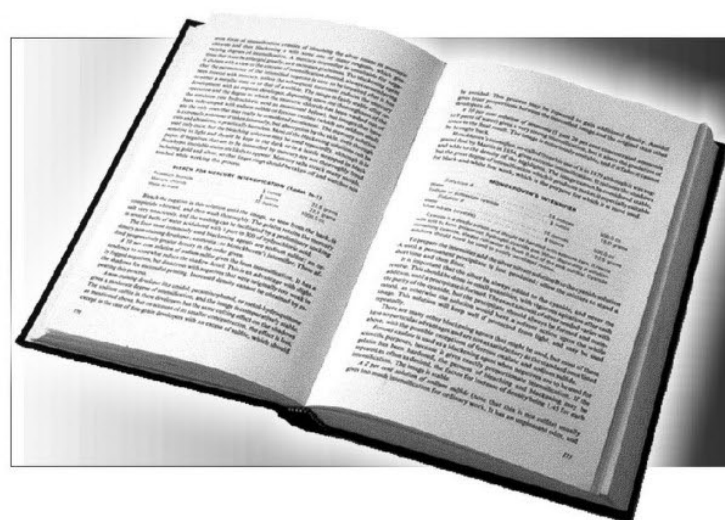
Angel tabata un mucha homber cu tabata gusta su paranda. Despes di trabou e no tabatasa bai cas. ma e tabatin dos o tres bar unda e tabata keda pega tur atardi. Y no e so, ma tabatin un grupito cu tabatin e custumber ei tambe. Pa e hendenan aki nan tabtin tur dia un continuo happy hour.

Y den weekend e no tabata para na cas. Di tempran caba e tabata sali. No tabata porta si su diasabra el a yega cas parti mainta. Tabata parce cu e no por a wanta dak riba su cabes.

Den tur cultura nos tin creencia cu ta parti di e cultura ei.
Hopi di e creencianan aki ta bayendo perdi.
Esaki pa diferente motibo.
Un di nan ta cu sociedadnan ta modernisando.
Esaki mes ta haci cu nan no por keda claba den loke antes tabata pasa.
Mas primitivo un pueblo ta mas creencia nan tin.
Y poco poco esakinan tambe ta bayendo perdi.
Esaki naturalmente ta di lamenta.
Dor di e perdida aki cultura ta bira poco mas pober.

Ata algun creencia conoci den diferente pueblo.
Ta aconsehabel pa no subi palo anochi.
Si bo haci esei bo ta core riesgo cu spiritu ta tumba bo.





Literatura den Bon Dia



Ernesto E. Rosenstand

Refrescando nos Papiamento

TIRA

Tira ta un verbo cu varios nificacion.

TIRA... lansa
dispara
picha
benta

USO

Tira e bala aki.	Lansa e bala aki.
El a tira un tiro.	El a dispara un tiro.
El a tira un bon partido	El a lansa un bon partido.
Tir'e afo.	Bent'e afo.

EXPRESIONNAN

Tira un cabes.	Drumi un tiki.
Tira contrabando	
Tira un para.	Tribi.
	Horta
Tira reis.	Pega... cuminsa crece.



PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Idioma ta dinamico
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un palabra cu ta desapareciendo ta:

AGRADO

E ta nifica:

GUSTO

Ban purba recupera algundi e palabranan aki.

Nos Cultura

PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO
Nos pensamento pa awe ta uno di Earl Wilson
Wilson tabata un periodista Mericano
El a yega di bisa:

AUTOMOBLISTA TA SAFE ORA CAMINDA TA SECO. CAMINDA TA SAFE ORA AUTOMOBILISTA TA SECO.

Un berdad mes grandi cu mundo.
Nos tur a experencia cu ora cu awa cai un tiki ta sosode hopi desgracia.
Caminda ta muha y chauffeur no ta pone mucho atencio y accidente ta pasa.
Ora caminda ta seco ta sosode menos di e accidentenan aki.
Si e chauffeur no ta burachi anto tampoco ta pasa mucho accidente.
Nos ta bisa e ora cu e ta seco, y e no ta causa asina hopi accidente.

AUTOMOBILISTA TA SAFE ORA CAMINDA TA SECO. CAMINDA TA SAFE ORA AUTOMOBILISTA TA SECO..

Donkey Sanctuary Aruba

After the introduction of the automobile the Donkeys were set free. Because many of them lost their habitat, (housing projects all over the island, heavy traffic), mistreatment and ignorance, the Aruban Donkey today is at the edge of extinction.

There are 25 volunteers who take care of the wounded, mistreated and neglected Donkeys.

April 14, 1997 the foundation "Save our Donkey" was established. We started by gathering 13 Donkeys who continuously crossed the main road at Pos Chiquito. Endangering the heavy traffic and themselves.

Come spend some time with us.
There are guides present who would enjoy;

* Telling you about the history of the Donkeys in Aruba
* Showing you around
* Answering your questions

We are located in Santa Lucia.
Turn to the right at "Ayo Rock Formations" and after half a mile you will find the sanctuary on your left.



Open every day. For opening hours please call 5841063 - 5684091 - 9656986 - 9648221
Check our website at: www.arubandonkey.org